



三菱吸塵器

# TC-E3

滑輪地板刷

## 使用說明書



承蒙您惠顧三菱吸塵器，本公司謹此致上十二萬分的謝意，並希望它的優異性能為您府上帶來便利和歡樂。

- 使用前請詳閱本說明書，以瞭解正確的使用方法。
- 請妥善保管本說明書，以便不明瞭時可再查閱。

輕鬆的走・快樂的吸

ワクワクデミ  
パワフル

### 目 錄

頁次

|           |   |
|-----------|---|
| 必須遵守的安全事項 | 1 |
| 各部名稱      | 2 |
| 附屬品的名稱及數量 | 2 |
| 隙縫吸頭的使用方法 | 2 |
| 清掃的方法     | 3 |
| 直立收藏      | 3 |
| 紙袋的更換     | 3 |
| 清潔與保養     | 4 |
| 規 格       | 5 |
| 遇到困難時     | 5 |

# 必須遵守的安全事項

- 使用前請詳細閱讀下列安全事項，並正確使用。
- 下列所載之事項，有關使用安全請務必遵守。
- 詳細閱讀後請將此說明書妥善保管，以便可隨時閱讀。

下文中圖示之文字意義如下：

|             |                           |
|-------------|---------------------------|
| <b>⚠ 警告</b> | 表示若使用錯誤，可能有生命危險或受重傷的情況發生。 |
| <b>⚠ 注意</b> | 表示若使用錯誤，可能造成受傷或房屋、財產的損失。  |

內容中圖示之文字意義如下：

|  |        |  |            |
|--|--------|--|------------|
|  | 禁止     |  | 禁止分解       |
|  | 請勿靠近火源 |  | 禁止放置於易受水淋處 |
|  | 請遵照指示  |  | 將電源插頭拔下    |

※緊急處理方法：當發現產品冒煙或異味時，請立即拔掉電源並通告歌林服務人員處理。

## ⚠ 警告

請勿吸入易燃物品，如：燃燒的煙蒂、汽油等。

(會造成火災)

清理保養時，請務必將插頭拔下，並勿用溼的手拔插插頭。

(會造成觸電、受傷等情形。)



請單獨使用15A以上插座

(如與其他電器共同使用同一插座，會造成異常發熱、火災等情形。)



本體勿用水洗，並勿在浴室使用

(會造成觸電等情形)



請勿自行分解、修理、改造

(會造成火災、動作異常、受傷等情形。)



勿使用破損的電源線，或鬆動的插座

(會造成觸電、短路、火災等情形。)

## ⚠ 注意

拔下電源時請握住電源插頭

(以免造成觸電、短路、火災等情形。)

收取電源線時，請握住插頭

(以防被快速收回的電線打傷)

請勿堵塞吸入口，長時間運轉

(機體過熱會造成本體變形、火災等情形。)

請勿損傷電線

(如用重物壓迫、扭曲、用力拉扯、自行加工等，會使電線破損造成火災、觸電等情形。)



如不使用，請務必將電源拔下

(會造成受傷、燙傷，絕緣性不良，觸電、漏電、火災等情形。)



請勿使用110V規格以外的插座

(會造成火災、觸電等情形。)



請勿靠近火源

(●會造成本體變形、短路、火災等情形。)  
(●本體所排出的氣體，會使火源火勢變大，恐會造成火災。)



請勿接近易燃物

(會造成爆炸、火災等情形。)



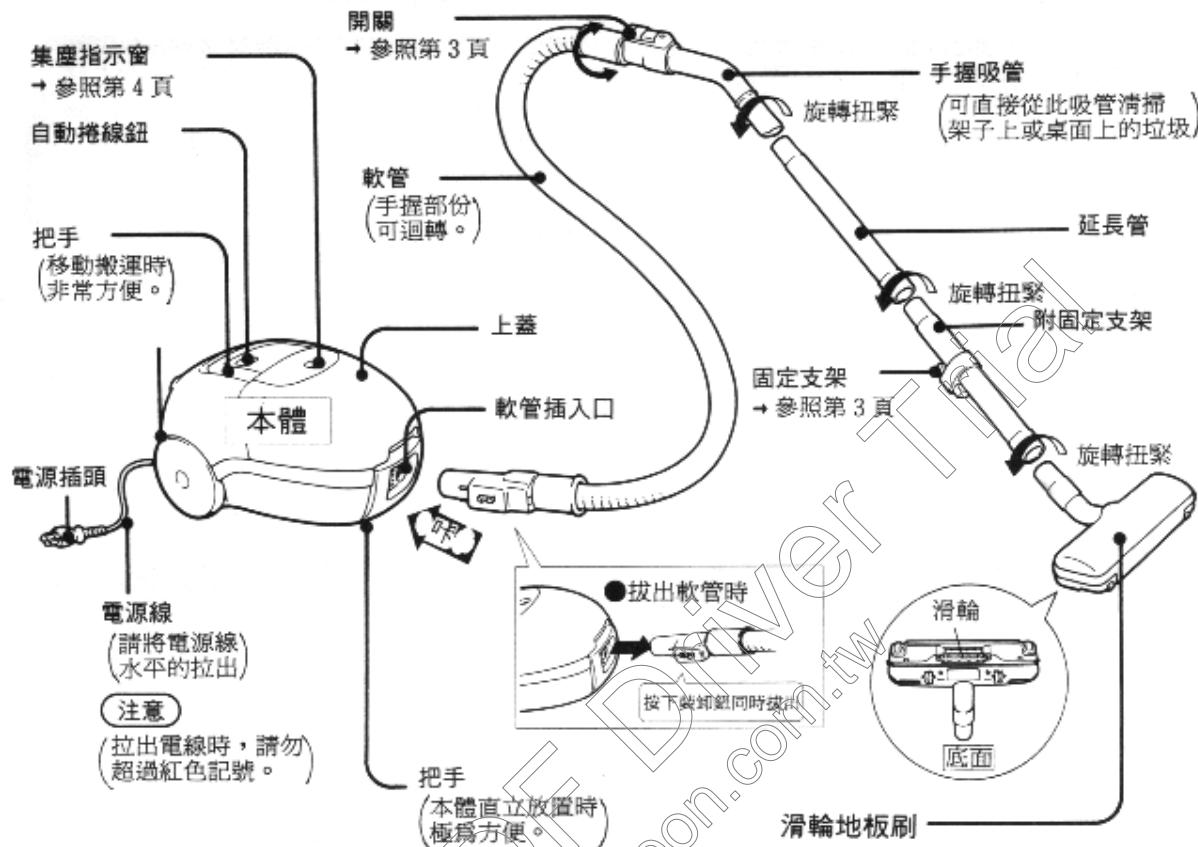
請勿堵塞排氣口

(會造成火災。)



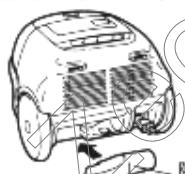
# 各部名稱

○組合時，請將各部份確實插入。



## 附屬品的名稱及數量

- 隙縫吸頭 <1 個>  
請如下圖般收藏在  
機體後側便利盒中。



- 抗菌紙袋 <1 個>

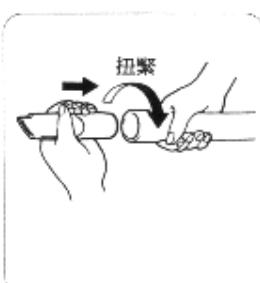


紙袋的換購  
→ 第 4 頁

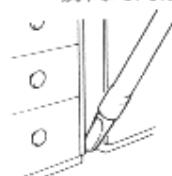
## 注意 預防故障的方法

- 移動時，請勿直接拉扯軟管。
- 請勿吸入水或溼的垃圾。
- 請勿使用破損、有裂痕的軟管。
- 請勿以殺蟲劑直接噴洒機體。
- 請使用三菱吸塵器專用抗菌紙袋。

## 隙縫吸頭的使用方法



房間的角落



門窗的溝槽



## 請注意

使用隙縫吸頭時，集塵指示窗有時會呈現紅色，並非異常現象。

# 清掃的方法

## 利用吸力控制開關來調節吸力

○在ハイパワー(超強)～切之間的任何位置都可以調節吸力。

### ●地毯的清掃

地板、榻榻米接縫處內部等仔細的清掃。

### 牆邊縫隙的清掃

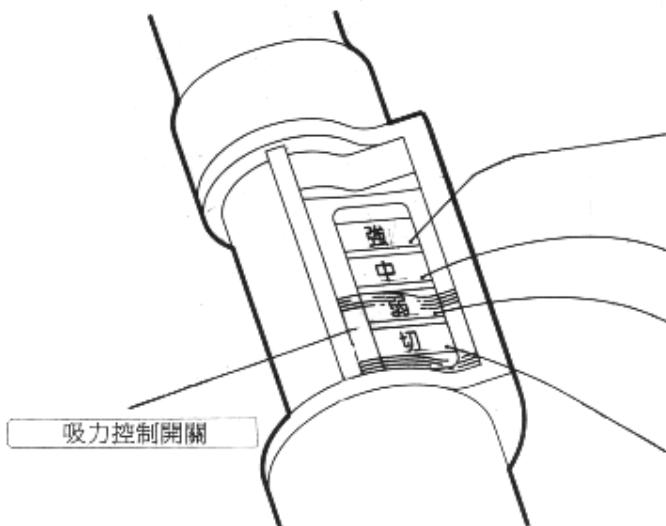
### ●地板或榻榻米的清掃

### ●窗簾之類的清掃

須靜音清掃時

特別用力清掃時

### ●停止運轉時



## 直立收藏

●直立收藏時，必須將地板刷附在吸管上，才能放置平穩。

1



▲注意  
請握住插頭，再按自動捲線鈕。

### 將電源線捲入

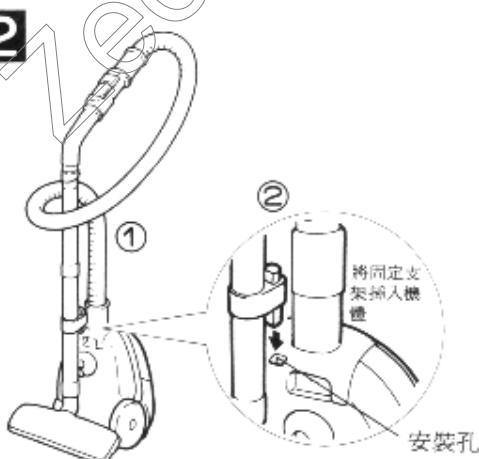
- 握住插頭，按下自動捲線鈕，將電源線捲入。
- 如果無法一次完全捲入，可拉出2~3公尺的電線，再按下自動捲線鈕。

2

### 直立收藏

- ①將軟管捲繞於吸管上。
- ②將吸管上的固定支架插入機體前端的安裝孔中。

2

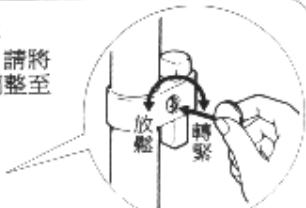


### 請注意

- 直立收藏時請勿搬動，以免傾倒造成危險。
- 請放置在安全場所，以免萬一傾倒時，造成危險。(特別注意，勿讓幼兒碰觸。)

### 固定支架的調整

若直立收藏不穩時，請將吸管上的固定支架調整至最適當的位置。



可以用硬幣來  
旋轉螺絲

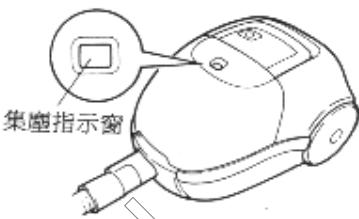
# 紙袋的更換

紙袋更換的標準（依集塵指示窗之指示）

1. 將地板刷稍微提起離開地面。
2. 將吸力切換開關切換到ハイパワー（超強）。

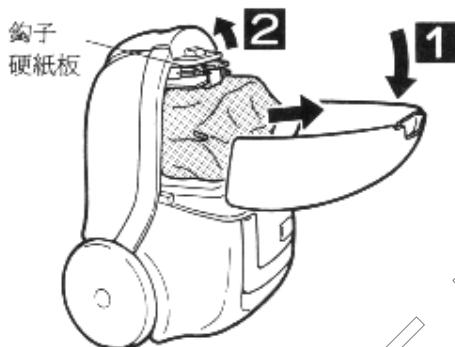
若集塵指示窗變為紅色，即應更換紙袋。

某些較膨鬆或重量輕的垃圾，不易使指示窗變紅，請約一個月檢查一次，確認是否需要更換。吸力很弱時，亦請更換紙袋。



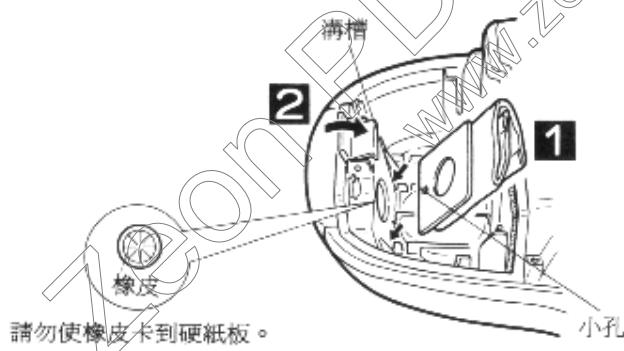
## 更換紙袋的方法

**垃圾的清理方法** 先將吸管拔下，並將本體直立，以免垃圾洒落。



## 紙袋的安裝方法

將機體橫放  
(安裝時，不需將紙袋撐開)



請勿使橡皮卡到硬紙板。

**1** 打開上蓋

**2** 取出集塵紙袋  
拉起鉤子、拿出硬紙板。

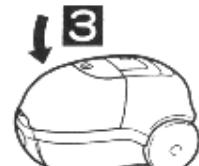
**3** 丟棄紙袋

**1** 放入新紙袋

將硬紙板上的孔朝下放入構槽內。

**2** 利用鉤子鉤好固定

**3** 關閉上蓋  
●若無正確安裝的話，則不能關閉。



## 紙袋的換購

- 本吸塵器採用抑制細菌、雜菌繁殖的抗菌纖維所製成的紙袋。
- 若塵埃積存過滿或吸力減弱時，請儘快更換新紙袋。
- 紙袋快要用完時，請向歌林經銷商、服務站指名購買。



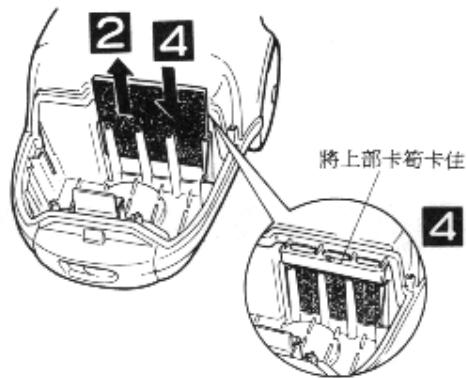
紙袋（抗菌紙袋）  
MP-3 1袋5個裝

※更換用的紙袋，  
將會長期供應，  
請安心使用。

# 清潔與保養

⚠ 警告 清理前須先將電線插頭拔下。

## 消臭微塵過濾網 ⚡若用水洗會使性能減退。

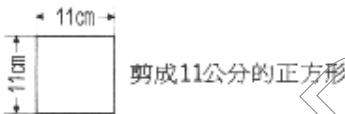


### 1 打開上蓋取出紙袋

### 2 取出微塵過濾網

連同過濾網架一同取出過濾網。

### 3 更換新的微塵過濾網



### 4 將過濾網裝入本體內

沒有正反面之分。

#### 注意

微塵過濾網請務必正確裝入，如未安裝請勿使用，以免損傷馬達。

## 本體表面的污垢

本體髒污時，可以用沾了中性清潔劑的濕布擦拭。  
(不易產生靜電。)



#### 注意

- 請勿用下列物品擦拭，會造成變色、變質的現象。



## 消臭微塵過濾網的換購

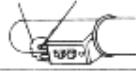
- 請向就近的歌林服務站購買。(型號：TC-S7)
- 除臭的效果會隨著使用的次數慢慢地降低，而其使用的期限依垃圾量、種類之不同，會有所差異。故為維持效果，建議你大約10個月更換一次。
- 新購濾網的顏色有時會不一樣，但是性能卻相同。)
- 除臭微塵過濾網可消除垃圾的味道，但是無法消除吸塵器機體的橡膠味道。

# 規 格

|       |                       |           |                                |  |  |
|-------|-----------------------|-----------|--------------------------------|--|--|
| 機 型   | TC-E3                 | 集塵容量      | 1.8L                           |  |  |
| 電 源   | 110V 60Hz             | 重 量       | 4.5kg (含地板刷、延長管、軟管)            |  |  |
| 消耗電力  | 1000W~約250W           | 電 源 線     | 塑膠橡皮絕緣軟線                       |  |  |
| 吸塵效率  | 410W~約80W             | 附 屬 品     | 軟管、延長管(2支)、地板刷、隙縫吸頭、紙袋(本體內裝一個) |  |  |
| 運轉音量  | 62dB~約50dB            | 使用說明書、保證書 |                                |  |  |
| 印 刷 物 |                       |           |                                |  |  |
| 本體尺寸  | 長32.9×高26.6×深20.8(cm) |           |                                |  |  |

# 遇到困難的時候

●自行檢查前，必須先將開關設定到「切」，並將插頭拔下。  
遇到問題時，先依下列說明自行檢查，若仍有異常，請洽就近的歌林服務站。

| 狀況  | 檢查內容  | 處理方法  |
|---|---|---|
| 無法運轉<br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>●電源插頭是否確實插好？</li> <li>●吸管是否確實插入吸管插入口中？</li> <li>●吸管的本體插入口側的地方是否沾有灰塵？</li> </ul>                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>●重新插好。</li> <li>●確實插入→參照第2頁。</li> <li>●將灰塵清除。<br/></li> </ul> |
| 運轉中途停止  | <ul style="list-style-type: none"> <li>●紙袋中的垃圾是否已過多？吸管及地板刷是否被垃圾灰塵堵塞？（本體的安全保護裝置會發生作用）</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>●將吸力控制開關切換到切，拔下電源插頭，更換紙袋清除堵塞物。約20~40分鐘後，保護裝置會自動解除，即可正常運轉。</li> </ul>   |
| 吸力變弱<br>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>●吸管內或地板刷上是否被垃圾堵塞？</li> <li>●吸力控制開關，是否切換至「弱」？</li> <li>●紙袋中是否裝了過多的垃圾？</li> <li>●更換紙袋後，吸力仍然很弱，請檢查微塵過濾網是否髒污？</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>●請清除垃圾。</li> <li>●參照第3頁切換至「強」。</li> <li>●更換紙袋→參照第4頁。</li> <li>●更換過濾網→參照第5頁。</li> </ul>   |
| 直立收藏不穩  | <ul style="list-style-type: none"> <li>●地板刷是否附於吸管上？</li> <li>●延長管上的固定支架位置是否適當？</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>●請將地板刷裝上。→參照第3頁。</li> <li>●參照第3頁之方法調整。</li> </ul>  |
| 集塵指示窗顏色很快就變紅  | <ul style="list-style-type: none"> <li>●吸管內或地板刷上是否被垃圾堵塞？</li> <li>●是否使用隙縫吸頭時間過長？</li> <li>●過濾網是否髒污？</li> <li>●紙袋內是否吸入了過多的砂粒等細微的垃圾？</li> </ul>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>●請清除垃圾。</li> <li>●請勿長時間連續使用隙縫吸頭。</li> <li>●請更換過濾網→參照第5頁</li> <li>●請更換紙袋→參照第4頁。</li> </ul>  |
| 集塵指示窗不會變紅   | <ul style="list-style-type: none"> <li>●是否吸了很多棉絮類較膨鬆的垃圾？</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>●請更換紙袋→參照第4頁。</li> </ul>   |
| 電源線無法捲入   | <ul style="list-style-type: none"> <li>●是否有扭曲或纏繞的情形？</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>●請先拉出2~3公尺的電線，重新再按下捲線鈕。</li> </ul>   |
| 電源線無法拉出   | <ul style="list-style-type: none"> <li>●是否有扭曲或纏繞的情形？</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>●請勿用力強拉，先按下捲線鈕，再輕拉電線，如此重複數次即可。</li> </ul>  |

檢查過上列項目，仍發現有異常的時候，請儘量詳細地將故障的狀況向購買的經銷商或附近的「歌林服務站」連絡。

◇要求售後服務時，請攜帶產品至各地服務站（機體、吸塵管、延長管、地板刷）。

◇保證期間內，請出示保證書。

## ○連絡的內容

- 1.產品名稱（吸塵器）
- 2.型名（TC-E3）
- 3.購買日期
- 4.故障的狀況